



DAL•BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78190

SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr

Author: DL
Created: DL 16.09.2014
Modified: DL 09.03.2015

DK Reservedelsliste for kraftig grubber, type **RATOON XL 330 med 2 tænder.**

*Husk ved reservedelsbestilling at opgive aggregatets type og ordrenummer.

D Ersatzteilliste für Untergrundlocker, Typ **RATOON XL 330 mit 2 stück Zinken.**

*Bei Bestellung, immer Typ und Auftragsnummer.

GB Spare part list for heavy subsoiler, type **RATOON XL 330 with 2 legs.**

*When ordering spare parts, always state actual type and order number.





DAL•BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78190

SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr



For deres sikkerhed samt for funktionsdygtigheden af deres maskine, bør der kun anvendes originale Dal-Bo reservedele til deres maskine.

Når de bestiller reservedele bør de altid informere om:

- Reservedelsnummer
- Maskinens typenummer
- Antal styk af reservedelen



Zu Ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion ihres Gerätes sollten sie unbedingt nur original Dal-Bo Ersatzteile verwenden.

Wenn sie Ersatzteile bestellen bitte folgendes beachten:

- Ersatzteil-Nummer
- Geräte-Nummer und -typ
- Anzahl der Ersatzteile



For your safety and for the functions of the mashing, you should only use original spare parts for m Dal-Bo. When you order spare parts, you should always inform about:

- Spare part number
- The mashing type number
- Amount of spare parts pieces



Pour votre sécurité et pour les fonctions du matériel, vous devez utiliser uniquement des pièces détachées d'origine Dal-Bo.

Lorsque vous commandez vos pièces détachées, vous devez toujours nous indiquer :

- Le numéro de la pièce
- Le type de la machine
- La quantité des pièces détachées.



DAL•BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78190

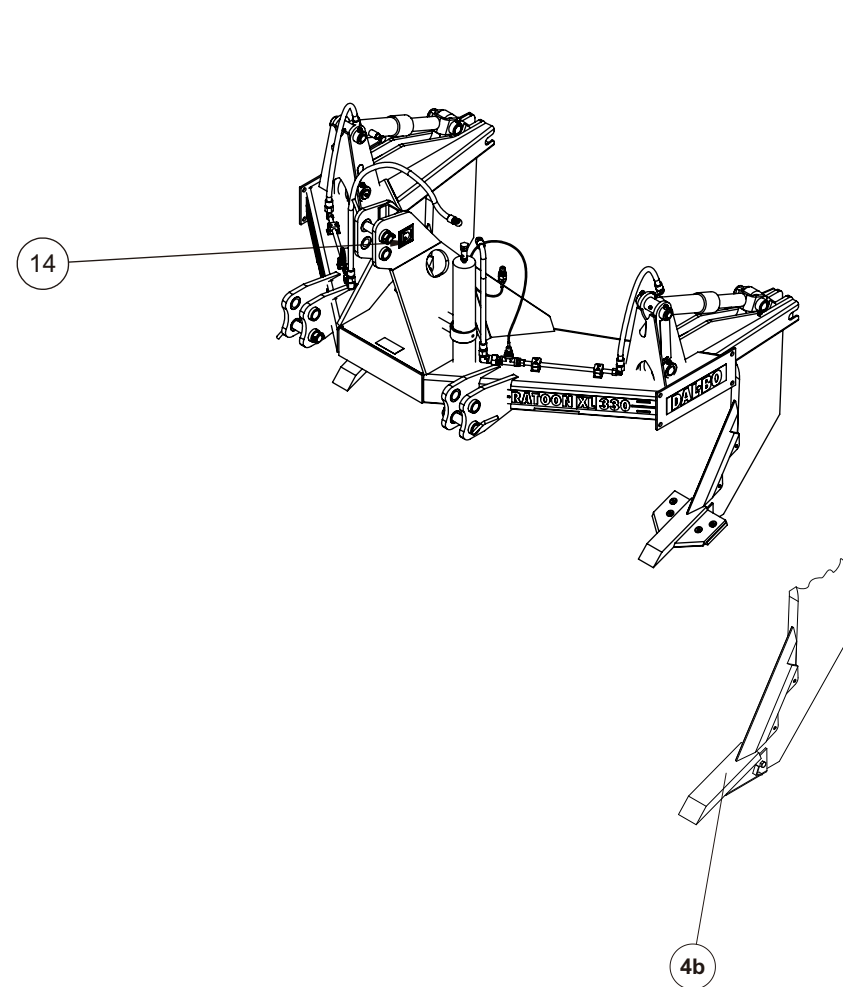
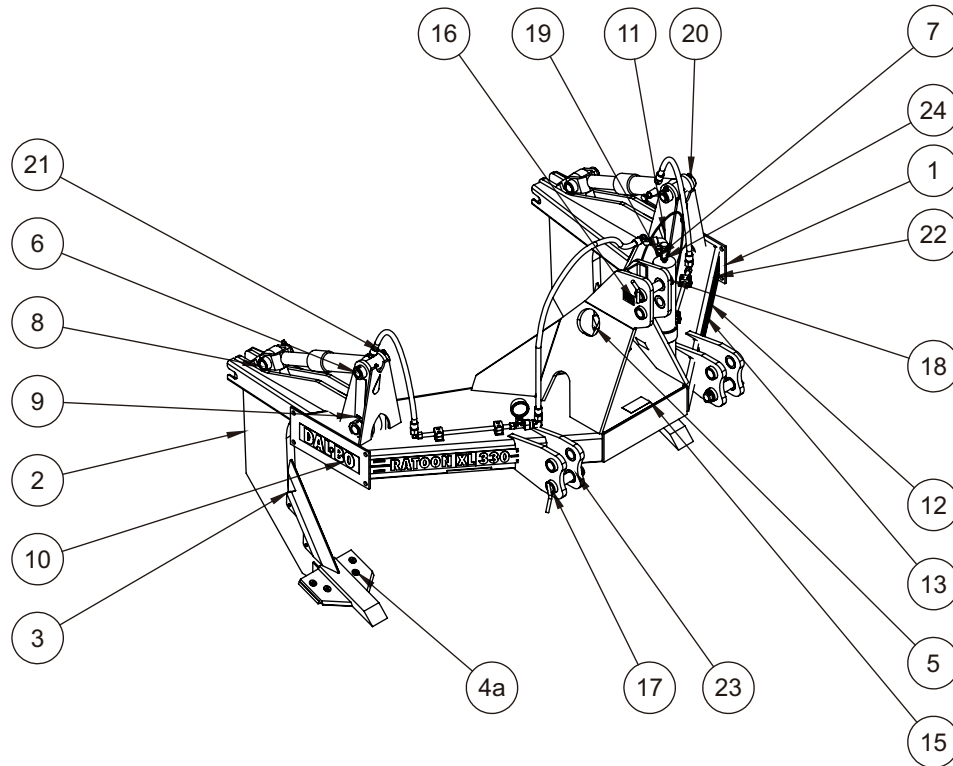
SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr



DAL•BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78190

SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr





DAL•BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78190

SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr

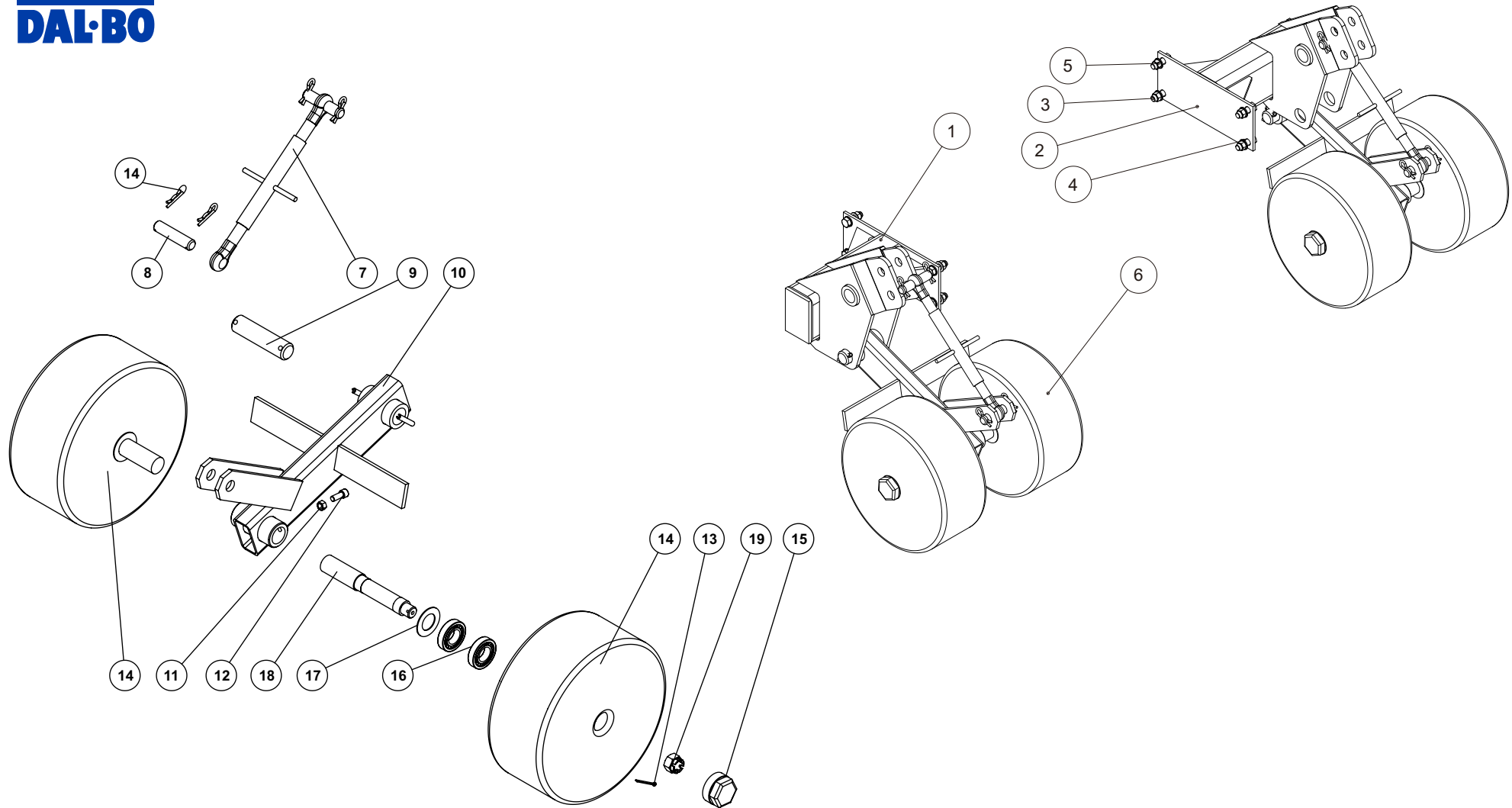
Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	1	78950	RAMME TIL XL 330	RAHME	FRAME	CADRE
2	2	78517	40 MM STILK HYDRAULISK MED HULLER	STIEL	SHANK	TIGE
3	2	78661	UDSKIFTELIG KNIV - RATOON XL	MESSER	KNIFE	COUTEAU
4a	2	78634	KOMPLET SPIDS MED VINGESKÆR INCL. BOLT	POINTE	POINT	POINTE
4b	2	78617	SPIDS - SM AL 80 MM INCL. BOLT	POINTE	POINT	POINTE
5	4	90637	SPÆNDSTIFT Ø10X60 MM	ROHRSTIFT	SPLIT PIN	AXE TUBULAIRE
6	4	78648	NAGLE U Ø30X155 MM	BOLZEN	PIN	AXE
7	2	78647	NAGLE U Ø40X155 MM	BOLZEN	PIN	AXE
8	2	78646	NAGLE	BOLZEN	PIN	AXE
9	2	90921	REFLEX JRU 1018 GUL	REFLEX	REFLEX	REFLET
10	2	90905	TRANSFER "DALBO"	TRANSFER	TRANSFER	TRANSFERT
11	4	90925	TRANSFER "SM ØRING - 8 HR"	TRANSFER	TRANSFER	TRANSFERT
12	2	78427	TRANSFER "XL"	TRANSFER	TRANSFER	TRANSFERT
13	2	78602	TRANSFER "STEGE + RATOON"	TRANSFER	TRANSFER	TRANSFERT
14	1	90906	TRANSFER "LOGO"	TRANSFER	TRANSFER	TRANSFERT
15	1	90910	TYPESKILT	TYPENSCHILD	IDENTIFICATION PLATE	PLAQUE D'IDENTIFICATION
16	1	90901	TRANSFER "DAL-BO A/S ADRESSE"	TRANSFER	TRANSFER	TRANSFERT
17	2	78935	NAGLE Ø35X165 MM KAT 3	BOLZEN	PIN	AXE
18	1	78936	NAGLE Ø32X160 MM KAT 3	BOLZEN	PIN	AXE
19	2	90721	SM ØRENIPPEL LIGE M8x1MM	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
20	6	78649	STOPSKRUE M10X40 MM	SCHRAUBE	SCREW	VIS
21	6	92029	MØTRIK M10 GALV. kl.8	MUTTER	NUT	ÉCROU
22	2	78781	TRANSFER "330 + STREGER"	TRANSFER	TRANSFER	TRANSFERT
23	3	90675	RINGSPLINT Ø10X40	RINGSPLINT	LINCH PIN	GOUPILLE
24	1	78951	HYDRAULIKSÆT, KOMPLET	HYDRAULIK	HYDRAULIC	HYDRAULIQUE



DAL•BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78239

SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr





DAL•BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78239

SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr

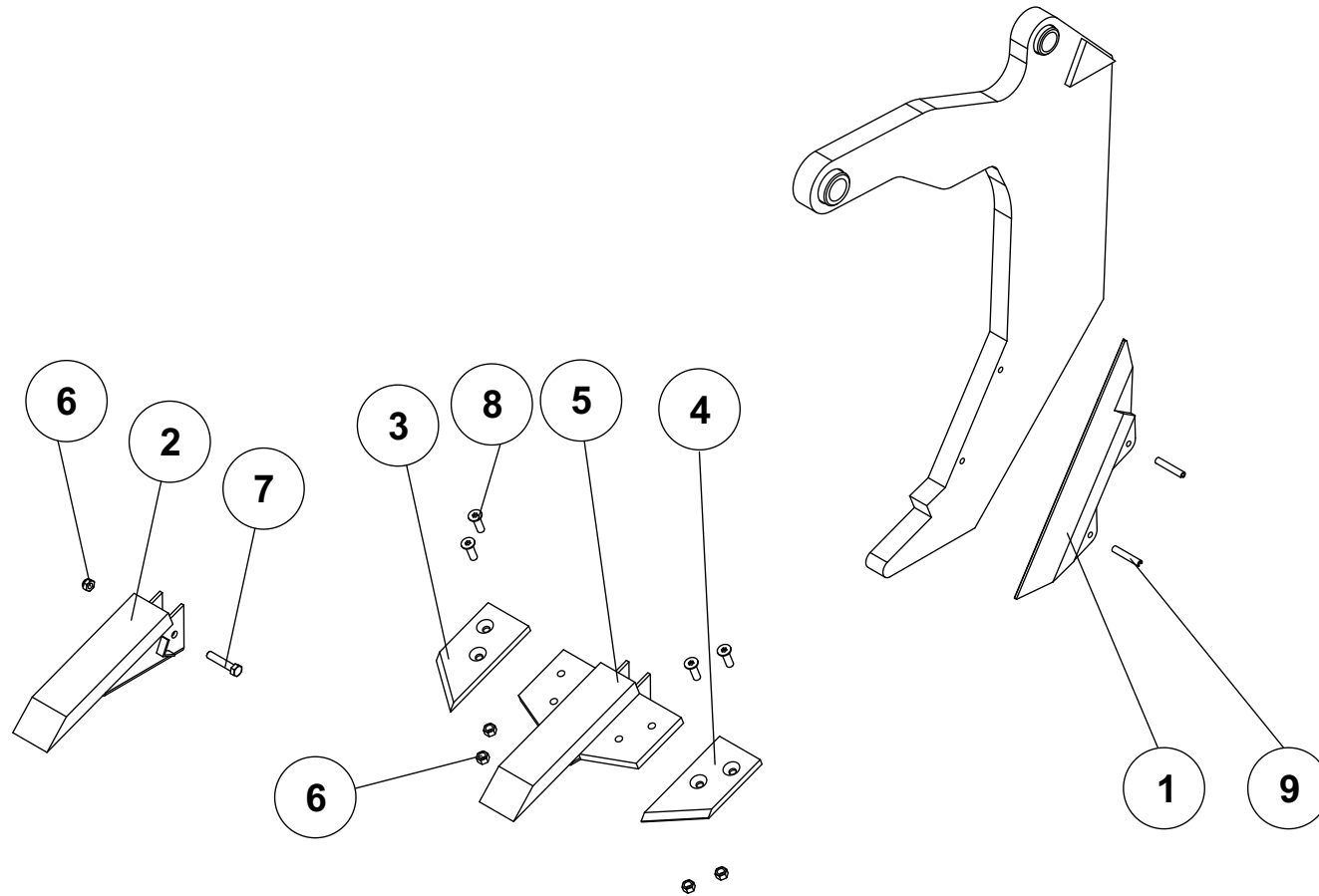
Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	1	78680	HJULOPHÆNG HØJRE	RAD GESTELL	WHEEL FRAME	CADRE DE ROUE
2	1	78684	HJULOPHÆNG VENSTRE	RAD GESTELL	WHEEL FRAME	CADRE DE ROUE
3	8	92317	BOLT 16x50 8.8 GALV. (SÆTBOLT)	SCHRAUBE	SET SCREW	BOULON
4	16	90643	SKIVE Ø17/Ø29X3 MM	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
5	8	92051	MØTRIK M 16 SELVLÅS. GLV.8	MUTTER	NUT	ÉCROU
6	2	78239	HJULSÆT RATOON XL - STÅLHJUL	STÜTZRÄDER	SUPPORT WHEEL	ROUE DE SOUTIEN
7	1	78639	TOPSTANG - RATOON XL STØTTEHJUL	OBERLENKER	TOP LINK	BARRE
8	2	78640	NAGLE FOR TOPSTANG	BOLZEN	PIN	AXE
9	1	78749	NAGLE FOR STØTTEHJUL	BOLZEN	PIN	AXE
10	1	78748	HJULOPHÆNG	AUFHÄNGUNG	SUSPENSION	SUSPENSION
11	2	92030	MØTRIK M 12 GALV. kl.8	MUTTER	NUT	ÉCROU
12	2	92404	SKRUE	SCHRAUBE	SCREW	VIS
13	6	90686	HÅRNÅL	SPLINTE	SPLIT PIN	GOUPILLE.
14	2	78747	STØTTEHJUL, METAL	RAD	WHEEL	ROUE
15	2	78643	NAVKAPSEL	FETTKAPPE	GREASE CAP	BOUCHON DE GRAISSE
16	4	12849	LEJE 30207 - NAV 3517	LAGER	BEARING	FIXATION
17	2	78668	PAKNING	DICHTUNGSRING	SEAL	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
18	2	78642	AKSEL FOR STØTTEHJUL	WELLE	SHAFT	ARBRE
17	2	78644	KRONEMØTRIK	KRONENMUTTER	CASTELLATED NUT	ÉCROU CRÉNELÉ



DAL•BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78190

SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr





DAL•BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78190

SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr

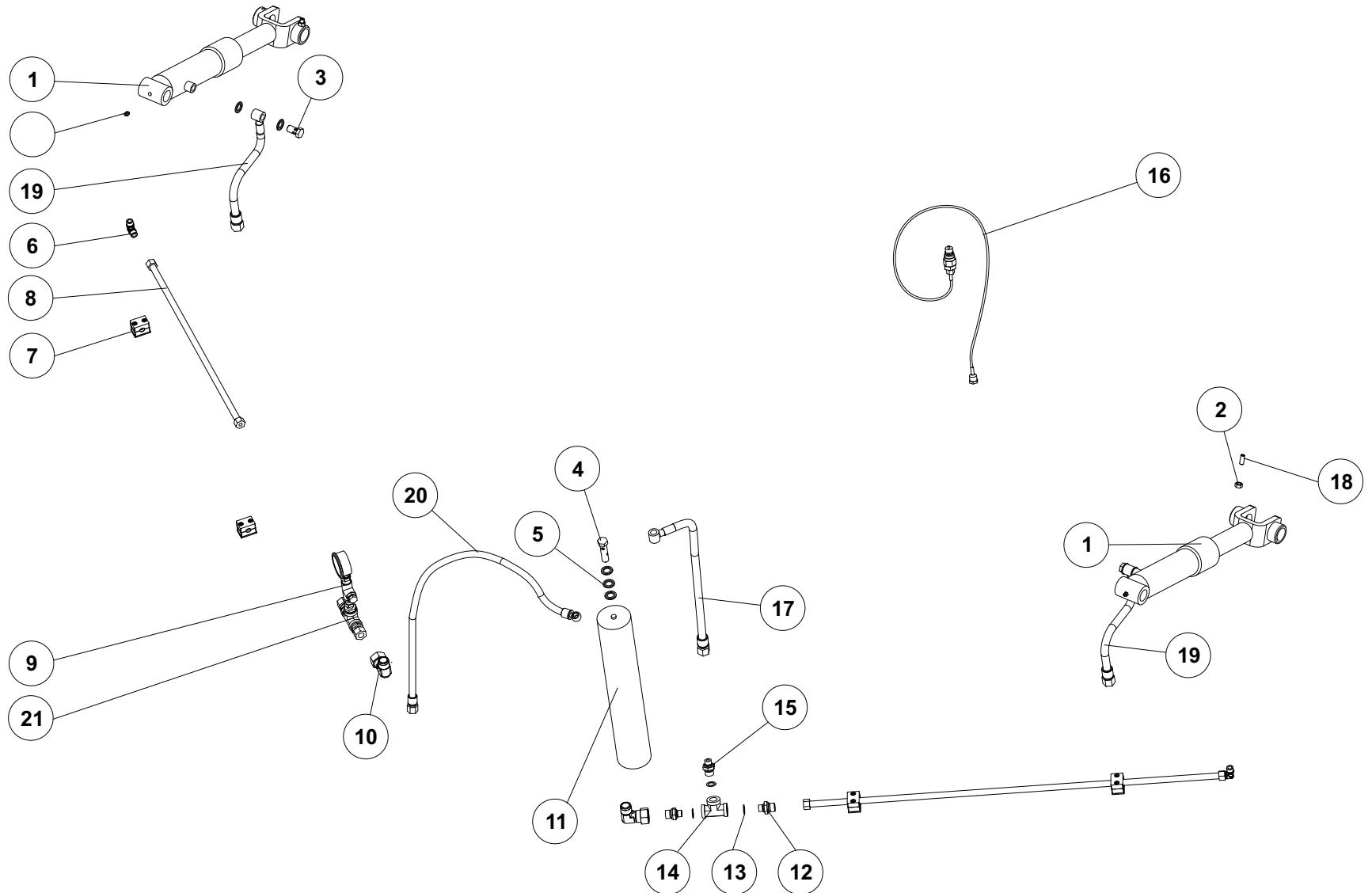
Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	3	78661	KNIV FOR 40 MM STILK	MESSER	KNIFE	COUPEAU
2	3	78616	SPIDS RATOON XL - SMAL 80 MM	SPITZE	POINT	POINTE
3	3	78637	VINGE HØJRE - INKL. BOLTE	FLÜGELSCHAR RECHTS	WING PLOUGHSHARE, RIGHT	SOC À AILES LONGUES DROITE
4	3	78627	VINGE VENSTRE - INKL. BOLTE	FLÜGELSCHAR LINKS	WING PLOUGHSHARE, LEFT	SOC À AILES LONGUES GAUCHE
5	1	78633	SPIDS RATOON XL - VINGESKÆR	SPITZE	POINT	POINTE
6	15	92050	SELVLÆSENDE M ØTRIK	MUTTER SELBSTSCHLIESSEND	SELFLOCKING NUT	ÉCROU DE SÉCURITÉ
7	3	92299	SKRUE	SCHRAUBE	SCREW	VIS
8	15	78650	SKRUE	SCHRAUBE	SCREW	VIS



DAL·BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78951

SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr





DAL•BO - Spare parts - Reservedele - Ersatzteile - Pieces

RATOON XL 330 NSH - 2 LEGS - NO. 78951

SPAREPART RATOON XL 330 NSH SERIAL 0366-XXXX.cdr

Pos.	Qty.	Part nr.	Benævnelse	Bezeichnung	Description	Designation
1	2	78629	CYLINDER FOR RATOON XL NSH	ZYLINDER	CYLINDER	VERRIN
2	2	92029	MØTRIK M 10 GALV. kl.8	MUTTER	NUT	ÉCROU
3	2	91060	BANJO BOLT 3/8" BSP	DREHVERSC. SCHRAUBE	SWIRVEL BOLT	RACCORD TOUN
4	1	78663	BANJO BOLT 3/8" BSP - DOBBELT	FITTINGS	FITTINGS	RACCORDS
5	7	91030	3/4" BONDED SEALS PAKRING	DICHTUNGSRING	SEAL	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ
6	2	78654	VINKEL 15 MM FOR HYDRAULIK	FITTINGS	FITTINGS	RACCORDS
7	4	78653	RØRHOLDER 15 MM FOR HYDRAULIK	ROHRSCHELLE	TUBE CLAMP	COLLIERS DE TUYAUX HYDRAULIQUES
8	2	78667	HYDRAULIKRØR 15 MM, 15 MM OMLØBER	HYDRAULIKROHRE, KOM PLETT	HYDRAULIC TUBE, COMPLETE	TUYAUX HYDRAULIQUES
9	1	78662	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETER	MANOMÈTRE
10	2	91106	VINKELFORSKRUNING P-EWV 15L-SV	FITTINGS	FITTINGS	RACCORDS
11	1	78656	AKKUMULATOR - 140 BAR	AKKUMULATOR	ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR
12	2	91074	BRYSTNIPPEL 1/2" RG / 3/8" RG GALV	VERSCHRAUBUNG	HEXAGON NIPPLE CONNECTOR	RACCORD DE JONCTIONS MÂLES
13	3	91028	3/8" BONDED SEALS PAKRING	BONDED SEALS PACKRING	BONDED SEAL WASHER	JOINT BONDED SEALS
14	1	78438	T-STYKKE	FITTINGS	FITTINGS	RACCORDS
15	1	78439	REDUKTIONSNIPPEL	FITTINGS	FITTINGS	RACCORDS
16	1	78632	TILSLUTNINGSSLANGE	ANSCHLUSSSCHLAUCH	CONNECTING HOSE	TUYAU DE JONCTION
17	1	78660	SLANGE 3/8" L 1/2" BANJO L=500 MM	HYDR. SCHLAUCH	HYDR. HOSE	TUYAU HYDR.
18	2	78649	STOPSKRUE M 10X40 MM	SCHRAUBE	SCREW	VIS
19	2	78518	SLANGE 3/8" L 1/2" BANJO L=560 MM	SCHLAUCH	HOSE	TUYAU
20	1	78943	SLANGE 3/8" L 1/2" BANJO L=700 MM	HYDR. SCHLAUCH	HYDR. HOSE	TUYAU HYDR.
21	1	78652	T-STYKKE 15 MM FOR HYDRAULIK	FITTINGS	FITTINGS	RACCORDS